



' ( ) ) \* +  
! \*,

! " #!\$% &"!

- + . !

/ !#&

+ ! 0 1& ! &# #  
& 3! ( % # ! 4 \$ #!\$% 4 ! "  
56 ! t e l l e q u ' a m e n d é e p a r l e P r o  
- 7 \*

8 10 ! \$# #!  
1 0 !#& !6#

Date d'entrée en vigueur  
à l'égard ! ! 5

! ! - 7 \* ' 8 + . !  
8 ! 9 ! :

; ( ( ( !& & 4 1 0 ! +

+ 4 # - & &"! <# ! % + 1 % ++ ! % / ! > % )  
: ?# % ; # , @ 1 % ,A 10 < & ! ?#  
B + 8 -





- - ; \*

1 ( ! \$ # ! % ! " # ! \$ % 5 ) # ! .

# ! 4 \$ # ! % 4 ! " # ! \$ % 5 6 !

CCCCCCCCCCCCCCCC

' ! 1 8 !  
' ! 8 !

!

8 ! (( 1 ( ! : \$ ( ( ! & # 1 ! # !  
< # ! . < \$ ! & < # & - : \$ ( D < # / ( ! &

+ 1 ! \$ + . ! # & & 1 # & . : \$ ( ! & \* 1 ( %  
! 1 ! " " # & . : \$ ( ! & # 1 ! < ! ( +  
< 1 & ! < : ! & 1 1 " . E ! & 1 \$ +  
# # < 1 & ! < : ! a f t e r t h e " a m e n d e d C o n v e n t i o n  
F & F + . & # 1 % 1 8 ! 6 \$ # !  
+ & < # ! . < \$ ! & < # & - : \$ ( D < # / ( ! &  
" C R S M C A A " B o n ! G

+ 1 ! \$ % # ! # < ! % & 1 1 +  
1 & ! ! : " ! 1 " \$ \$ ! ! ( ! ) # ! .  
( F \$ F & 1 1 + ! 1 ( ! ! ( E ! . % !  
! : " ! 1 % ( ! 1 & ! ! 1 ! \$ : !  
) # ! . ( ! ( F \$ F & 1 1 + ( ! ! ! 1  
( E ! . G

+ 1 ! \$ < ! ( & 1 1 + ! 1 . F ! & !  
& # # . \$ ! & 1 1 + (( ( ! 1 & !  
! ! : " ! ! 1 ! \$ : G

1 ( # ( ! & & . . " " . 6 # ! 1 # 1 ! & 1 1 +  
: " ! 1 ! ! \$ : ( ! ! \$ 6 # ! 1 ( ! F & 1 1  
(( 1 % ? # % 1 \$ 6 # ! 1 ( ! F + F .  
( ! \$ . ! ! ! ! 1 1 & !  
6 # ! 1 ( ! : " ! 1 " \$ \$ ! ! \$ ) : # ! . \$ ( ! ( F \$  
. ! G

< H F 1 \$ \$ : \$ E ! . & 1 1 + F # 1 " " !  
# 1 ! < ! ( & 1 1 + 1 + ' + < < ( ! & F E ! . F  
! ! : " ! 1 \$ ! ! : 1 ( ! & 1 1 + ( !  
E ! 1 ! \$ ! ! 1 ( ( " G

D#! ! H F 1\$ \$ % ! ( ! % F E ! . & 1 1 + F # 1  
( !& # 1 ! <! ( & 1 1 + 1 + ' +<< : \$ E !  
! " E ! 1 ! \$! ! 1 ( ( " G & 1 1  
' \$ \$ ( !& ! 1 # 1 ! <! ( & 1 1 + 1  
+<< & . 1 (# !F?# ". ! \$ 6#! 1 1 \$ 6#! 1  
F # 1 ! & ! ! \$ ! 1 ( !1F\$ 6#! 1 # & .  
: \$ 1 ( !& # 1 ! + ' +<<G  
+ ( !& \$ . ( 6#! 1 ,! 1 1 H& # 1 ! <! ( ( & 1 1 + 1 + ' +<<% F ( !& F# ! ?\$ ( #! # <! 5 ( & 1 1 + % " \$ ! 1 ". !& ( #1 \$ ! ! ! \$ ! 1 ( 1 \$ 6#! 1 1 ! % : " ! 1 ! ! \$ ( !: \$ 6#! 1 F # ( !& ! ! G  
+ . !# 1 ! & 1 1 + (( !1 F !&  
+ ' +<< ( ! 1& ! # 1 ! + ' +<< " F + . 1!# ! E ! : ' ! \$ & 1 1 + & 1 & ! 1 ! % !! ( : ' ! \$ : F # ( !& ! ! \$ 6#! 1  
+ . !# 1 ! & 1 1 + ! 1(& (!  
# 1 ! <! 5%+ . !#F 1 ! E ! & 1 1 + & #!  
& ! 1 ! % !! ( : " ! 1 ! ! \$ : F & #!  
! ! #! \$1 6 % F # ,#! ! ?# F ! 1  
( !& : \$ 1 # 1 ! + ' +<< F ! ! ! \$ ! 1 ( 6#! 1 ! 1 ". + ' +<<



+ .! 1 ?# Convention amendée s'applique conformément  
NCD pour ce qui concerne l'assistance administrative  
#! E! 4 + & 1 ?# ( 1 1 ! & ! % ?#  
périodes d'imposition ou les obligations fiscales  
! \$ & ! !

+ .! 1 que la Convention amendée s'applique aussi  
1& ! ! !# ! 5% +! .! #! E! 4 + & 1 ?#  
ont fait des déclarations similaires, quelles que s  
( 1 6#! 1 1 ! #: ?# ! ! \$ %& ! ?# !  
! #! 1 1 & 1 1 # ! #: ! \$ & \$  
l'AMAC NCD pour des périodes de déclaration de la jur